



"Wasser marsch!"
am Montag, den 30. Mai 2022
von 15-17 Uhr

Wir **eröffnen den neuen Wasserlauf** auf dem **Spielplatz vom Familien-Treff** (Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 2).

Bist Du dabei? Pack die Badehose oder Matschhose ein UND bring 1 alten Gummistiefel mit (darf auch kaputt sein) für unsere Mitmachaktion!

Um ca. 16 Uhr erwartet euch eine Überraschung!

Wir freuen uns auf euch!




Musikverein Hochdorf

Samstag, 04. Juni, 19.00 Uhr

Sommer Open-Air

Rock-Pop-Musical

Projektorchester Musikverein Hochdorf
Jugendorchester Hochdorf

Bewirtung ab 16.00 Uhr
Auf dem Platz vor der Mooswaldhalle FR-Hochdorf
(Bei schlechter Witterung in der Mooswaldhalle)

Eintritt frei!



Mit Hochdorfer Apfelsaft ins Frühjahr

Noch gibt es den wunderbare Apfelsaft von ungespritzten Hochdorfer und Benzhauser Bäumen. Der Saft schmeckt gerade jetzt köstlich. Im Karton-Gebinde ist er auch gut haltbar. Wie in den vergangenen Jahren ist der Apfelsaft während der Sprechstunden im Rathaus erhältlich (bitte um kurze Anmeldung unter der Tel. Nr. 07665/94739-0). Einen Karton bekommt man gegen eine „Spende“ von 9 € (oder gern auch mehr). Der kleine Spendengewinn kommt unserem Verein HochdorfPlus zugute.

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br.
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

Tel. 07665/94739-0
Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Kurt	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin	Frau Berger	94739-13
Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer	Frau Piernot	94739-14

Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl)	115
Servicezeiten: Montag- Freitag	8.00 bis 18.00 Uhr

Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)
Tel. 0171/9682680
E-Mail: quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de

Hallenbad Hochdorf

Mo	18.00 - 20.00 Uhr	Schule, Kurse, Vereine Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Mi	9.30 - 11.00 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr	Schule, Kurse und Vereine Senioren und Schwangere Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Fr	15.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Sa	14.00 - 18.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, der Kindernachmittag entfällt derzeit aufgrund der Pandemie
So	8.30 - 13.00 Uhr	Publikumsbetrieb

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78
buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de
www.bibkat.de/stm-hochdorf

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagerungen melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg
Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg
116117 (Anruf ist kostenlos)
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi und Fr 16 - 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg,
St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

116117 (Anruf ist kostenlos)

Mo - Do 19 – 22:30 Uhr
Fr 16 – 22:30 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22:30 Uhr

Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg

Universitätsaugenklinik Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg
116117 (Anruf ist kostenlos)
Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr
Mi 13 – 22 Uhr
Fr 16 - 22 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22 Uhr

Automatisierter Defibrillator

am Eingang zum Michael-Denzlinger-Haus

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Donnerstag, 26.05. St. Martins-Apotheke,
Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg-Hochdorf, Tel. 07665/2824

Samstag, 28.05. Europa-Apotheke,
Richard-Müller-Str. 3c, 79206 Breisach, Tel. 07667/942055

Sonntag, 29.05. St. Wendelin-Apotheke,
Farbgasse 10, 79292 Merdingen, Tel. 07668/5812

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.
Alle Angaben sind ohne Gewähr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Probetrieb der ortsfesten Warngeräte (Sirenen) am 28.05.2022, 10.00 Uhr

1. Am **Samstag, 28. Mai 2022, 10.00 Uhr**, findet eine „**Sirenenprobe**“ für die Sirenen der Stadt Freiburg statt. Im gesamten Stadtkreis Freiburg werden die Sirenen auf ihre Funktionsfähigkeit überprüft. Diese Maßnahme ist notwendig, damit gewährleistet werden kann, dass bei Großschadenslagen die Bürger der Stadt vor Gefahren gewarnt und gegebenenfalls Informationen über das weitere Verhalten so schnell wie möglich weitergegeben werden können. Der Probetrieb dient zugleich der Unterrichtung der Bevölkerung über die Sirensignale. Die Sirenenprobe wird wieder durch eine NINA-Meldung begleitet.

2. Die ortsfesten Warngeräte werden zweimal jährlich, jeweils am letzten Samstag im März und Oktober erprobt. Bei der kommenden Sirenenprobe sind folgende Signale vorgesehen:

1. 10.00 Uhr - 10.10 Uhr : **Feueralarm**
60 Sek. Dauerton, 2 x 12 Sek. unterbrochen.

2. 10.15 Uhr : **Entwarnung**
60 Sek. Dauerton. (**Sammelruf**)

3. Die Sirenen können über Fernwirkeinrichtungen (FWE) durch die Integrierte Leitstelle Freiburg per Funk auf drei Arten ausgelöst werden:

Dabei sind folgende Signale (s. Bild) möglich:

- 60 Sekunden auf- und abschwelliger Heulton;
Bedeutung: **Rundfunkgerät einschalten - auf Durchsagen achten.**
- 60 Sekunden Dauerton, 2 x 12 Sekunden unterbrochen;
Bedeutung: **Feueralarm.**
- 60 Sekunden Dauerton;
Bedeutung: **Entwarnung.**
- Der Termin für die „Sirenenprobe“ und die Bedeutung der Signale werden rechtzeitig veröffentlicht.

Hörbeispiele finden Sie auch **unter www.freiburg.de/sirenenprobe**

An die Bevölkerung wird in der Pressemitteilung die Bitte gerichtet, Störungen an den Sirenenanlagen dem Amt für Brand- und Katastrophenschutz unter <https://feuerwehr-freiburg.de/sirenen.html> zu melden.

Сирена для оповіщення пожежної охорони
Безперервний тон, переривається двічі
Тривалість близько 1 хвилини
Небезпеки нападу немає!

Sirenenalarm zur Alarmierung der Feuerwehr
Dauerton, 2 mal unterbrochen
Dauer etwa 1 Minute
Keine Gefahr durch Angriff!

SCHULE UND KINDERGARTEN

Liebe Hochdorferinnen und Hochdorfer,

leider leiden noch immer viele Menschen in der Ukraine an den Folgen des Krieges. Nach unserem erfolgreichen Osterbasar wollen wir vom Kindergarten Löwenzahn den Menschen weiter helfen. Wir unterstützen einen Hilfstransport nach Polen an die ukrainische Grenze. Die Flüchtlingslager an der Ukrainischen Grenze und in Polen, wo die meisten Flüchtlinge ankommen, sind sehr schlecht versorgt. Am **01. Juni** wird der Transporter an die Grenze starten.

Bis Dienstag, 31. Mai können folgende Hilfsgüter im Kindergarten Löwenzahn abgegeben werden:

- Milchpulver, Babynahrung
- Haferflocken, Zwieback
- Mehl, Zucker, Salz, Brühwürfel
- Buchweizen, Perlgeruppen
- Wasser, Teebeutel
- Fleisch- und Fischkonserven
- Öl, Magarine
- Nudeln und Reis
- Konserven, die man nicht kochen/erhitzen muss
- Hygieneartikel (Duschgel, Zahnpasta, Zahnbürsten)
- Waschmittel, Windeln, Feuchttücher

Wir danken Ihnen im Voraus für jegliche Unterstützung.
Kindergarten Löwenzahn



Genug ist genug!

Vandalismus auf und in der Nähe unseres Schulhofes ist ein Problem, welches nicht mehr toleriert werden sollte. Wir wollen keine mutwillige Zerstörung von Hütten, Fenstern, Dachrinnen, der Motorroller der Konrektorin und viel mehr. Angezündete Mülltonnen, Feuer auf den Tischen, kaputte Fahrräder, im Schulhof verteilte Scherben, leere hochprozentige alkoholische Flaschen und Dosen, Dreck ohne Ende. Dieses Bild zeigt sich regelmäßig nach den Wochenenden. Wir haben genug davon.

Wir wollten mit der Schulhoföffnung unseren Jugendlichen etwas Gutes tun.

Viele Jugendliche verhalten sich ordentlich, doch ein großer Teil der Jugendlichen, weiß dies nicht zu schätzen, schade!

Deshalb ist der Schulhof ab sofort wieder Privatgelände und nicht mehr für die Öffentlichkeit zugänglich.

Diana Blum, Rektorin und Sabine Caputo,
Konrektorin der Mühlmattenschule

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote



BERICHTE UNSERER VEREINE



DIE BÜCHEREI

Bücherei

Auf ins Grüne

Aktuelle regionale Ausflugs- und Wanderführer

Liegt Hochdorf nicht wunderbar? Unser Marchhügel bietet zu jeder Tages- und Jahreszeit einen herrlichen Blick über den Tellerrand des Alltags. Wenn Sie Ihre Kreise weiter ziehen wollen: In der Bücherei gibt es viele regionale aktuelle Reise- und Wanderführer.

Hier eine kleine Auswahl:

- Genusswandern Schwarzwald
- Wandertouren für Langschläfer
- Kleine Auszeiten mit dem Wohnmobil
- Wander dich glücklich
- Wandern mit dem Kinderwagen
- Freiburger Stadtspaziergänge
- Schwarzwald: Wandern mit Kindern
- Schwarzwaldsteige
- Panoramawege für Senioren Südschwarzwald

Auf geht's: Viel Freude und Genuss wünscht Ihre Hochdorfer Bücherei

Weitere Informationen finden Sie unter www.bibkat.de/stm-hochdorf

Übrigens: Unser Bücherei-Café ist jeden Freitag von 16 - 18 Uhr geöffnet.



Familientreff Mütze

„Wasser marsch!“

am Montag, den 30. Mai 2022 von 15-17 Uhr

Wir eröffnen den neuen Wasserlauf auf dem Spielplatz vom Familien-Treff (im Garten vom Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 2). Bist Du dabei? Pack die Badehose oder Matschhose ein UND bring 1 alten Gummistiefel mit (darf auch kaputt sein) für unsere Mitmachaktion!

Um ca. 16 Uhr erwartet euch eine Überraschung!

Wir freuen uns auf euch! Euer Team vom Familien-Treff



Offenes Café im Michael-Denzlinger-Haus

Das offene Café am 01. Juni 2022 startet bereits um 14:30!

Jörg Wagner vom Polizeipräsidium Freiburg wird über die „Gefahren an der Haustür“ informieren. Vielleicht glauben Sie, dass Ihnen so etwas nicht passieren kann. Aber die Betrüger sind „mit allen Wassern gewaschen“. Herr Wagner kennt die derzeit benutzten Tricks und zeigt, welche Möglichkeiten bestehen, sich vor diesen Machenschaften zu schützen.

Nach Vortrag und Diskussion starten wir um 15:30 den gemütlichen Teil mit Kaffee und Kuchen.

Kommen Sie um 14:30 vorbei, informieren Sie sich und genießen Sie das nette Zusammensein in Ihrem offenen Café.

Schwarzwaldverein

Schwarzwaldverein, Freiburg-Hohbühl

- 28. Mai, Samstag: **„Stammtisch“**, neu: ab 11 Uhr, Wanderung zum Stammtisch ohne Wanderführung, Treffpunkt 9:30 Uhr, Talstation/Schauinslandbahn. Vorschlag: Von Horben zum Berglusthaus, mit Bus nach Horben Rathaus; von hier ca. 1,15 Std. auf markiertem Weg zum Berglusthaus. Aufstieg: 224m/3,5km, Horben Rathaus (607m)–Ignazhof(587m)–An der Linde rechts abbiegen, der blauen Raute folgen–nach 500m auf geteeter Straße links in Bußweg abbiegen–Mainackerhof (755m)–Fußweg durch den Wald–Parkplatz Gerstenhalm (859m)–Eckewitti (860m)–Am Geißenfelsen (855m)–Berglusthaus (831m), eventuell Übernachtung.
- 29. Mai, Sonntag: **„Rund um das Wiedener Tal“**, Wanderung wurde verlegt auf 26. Juni 2022!!!
- 29. Mai bis 03. Juni, **„Wander- und Besichtigungsreise nach Chevilly-Larue“**, wir folgen der Einladung unserer Wanderfreunde aus der Partnerstadt von Freiburg-Hochdorf „Chevilly-Larue. Anmeldung bei Manfred Metzger, Tel: 07665/2430, E-Mail: info@manfred-metzger.de
- 31. Mai, Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, Treff: 10 + 17 Uhr, Musikpavillon Stadtgarten, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Tel.: 0173329 2710, E-Mail: waltersittig@aol.com

Gäste sind herzlich willkommen.

Corona Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten.



Seniorentreff

Offenes Café am 01. Juni bereits um 14:30!

Nach einem interessanten Vortrag von Jörg Wagner vom Polizeipräsidium Freiburg zu den „Gefahren an der Haustür“ kommt der gemütliche Teil mit Kaffee und Kuchen nicht zu kurz. Kommen Sie um 14:30 vorbei, informieren Sie sich und genießen Sie das nette Zusammensein in Ihrem offenen Café.



SV Hochdorf

Abtl. Fußball

Ergebnis des letzten Spieltages

SV Hochdorf II – SG Prechtal/Oberprechtal III 1:3

Nächster Spieltag: Samstag, 28.05.2022

16:00 Uhr FC Kollnau - SV Hochdorf



**Liebe Kinder und Jugendliche,
liebe Hochdorfer*innen,**

am heutigen Freitag, 27.05., hat das Jugendhaus geschlossen.

Am Montag, 30.05., öffnet das Kinderkino wieder seine Tore:
«KALLE BLOMQUIST lebt gefährlich»

Wir freuen uns auf alle Film-begeisterten Besucher*innen.

Instagram: Juze_highville

Facebook: Juze Hochdorf

Tel: 07665/94125

Handy: 0170/4878803

Bleibt gesund und meldet Euch gerne jederzeit bei uns.

Liebe Grüße, Euer Juze-Team!

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf
 Riedmatten 6 | 79108 Freiburg
 Telefon: 07665/941250 | E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net



Quartiersarbeit Hochdorf

Treffen mit FreundInnen aus der Ukraine

Herzliche Einladung zum nächsten Treffen mit den Gästen aus der Ukraine und Ihren GastgeberInnen am Freitag, 27.05.2022 von 15 bis 17 Uhr im Garten des Michael-Denzlinger-Hauses, Hochdorfer Straße 2. Bei schlechtem Wetter findet das Treffen im Wohnzimmer des Seniorentreffs im Michael-Denzlinger-Haus statt.

Bei Kaffee und Kuchen ist Zeit und Raum für Kennenlernen und Austausch.

Für Fragen, Infos, oder die Anmeldung einer Kuchenspende melden Sie sich bitte bei Christine Huber von der Quartiersarbeit Hochdorf des Caritasverbandes Freiburg-Stadt e.V. unter Telefon (0171) 968 2680. Wir freuen uns!
 (Wir bitten alle Teilnehmenden vorab einen Covid-Schnelltest zu machen.)

Zusurich z d ruzjamy z Ukraїny

Щиро запрошення на наступну зустрiч з гостями з України та їхніми господарями у п'ятницю, 27 травня 2022 року з 15 до 17 години в саду Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2. У разі поганої погоди зустрiч відбудеться у вітальні клубу для людей похилого віку в будинку Майкла-Денцлінгера. З кавою та тістечком є час і простір для знайомства та обміну ідеями. За запитаннями, інформацією або для реєстрації пожертвування торта, будь ласка, зв'яжіться з Крістін Хубер із районної роботи Хохдорфської асоціації Карітас Фрайбург-Штадт e.V. за телефоном (0171) 9682680. Ми з нетерпінням чекаємо! (Ми просимо всіх учасників заздалегідь зробити швидкий тест на Covid.)

WIR SUCHEN FÜR DEN HELFERKREIS! Für die 14tägigen Treffen der Gäste aus der Ukraine (deren Gastgeberfamilien) suchen wir Unterstützung im Begleitteam, z.B. bei der Vorbereitung und Durchführung der Treffen, beim Übersetzen während der Treffen, oder auch beim Entwickeln von Ideen und weiteren Angeboten und Ausflügen nach Bedarf. Wir freuen uns über Rückmeldung an die Quartiersarbeit (Tel. s.o.)!

Neuer Deutschkurs für Ukrainer*innen

Organisiert vom Familien-Treff Mütze e.V. wird seit dieser Woche in den Räumen des Familien-Treff ein ehrenamtlich getragener Sprachkurs für Menschen aus der Ukraine angeboten. Treffpunkt ist immer montags und mittwochs, jeweils von 11-12.30 Uhr im Familientreff Mütze, Hochdorfer Straße 2. Bitte mitbringen: Papier und Stifte. Für Fragen gerne an die Quartiersarbeit wenden (s.o.)!

Новий курс німецької мови для українців

Від цього тижня в кімнатах сімейних зустрічей організовано сімейні збори сар е.В. Добровільні мовні курси для громадян України. Місце зустрічі завжди відбувається по понеділках та середах з 11:00 до 12:30 у місці сімейних зустрічей у Mütze, Hochdorfer Straße 2. Будь ласка, візьміть з собою папір і ручки. Якщо у Вас виникли запитання, звертайтеся до районного відділення!

Vortragsreihe „Rechtzeitig vorsorgen“

30.05.2022 17-18:30 Uhr: Immer wieder Abschiede – die heilende Kraft der Trauer. Hildegard Bargenda, Pastoralreferentin und Leiterin der Hospizgruppe Freiburg e.V., informiert zum Thema Trauer. Es ist Raum für Ihre Erfahrungen, Fragen und Gespräche.

20.06.2022 17-18:30 Uhr: Sterben als Teil des Lebens. Susanne Schmid, Sozialpädagogin und Koordinatorin der Hospizgruppe Freiburg e.V. stellt die Arbeit der Hospizgruppe und deren Möglichkeiten an Unterstützung und Begleitung vor.

27.06.2022 17-18:30 Uhr: Wie schreibe ich mein Testament?

Vortrag und Informationsgespräch mit Isabel Datz-Faulmann, Rechtsanwältin.

Die Veranstaltungen finden im St. Martin Saal im Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str.3, statt. Wir planen mit der Pandemie und bitten daher um Anmeldung bei der Quartiersarbeit unter Telefon (0171) 968 26 80, oder mit einer Email an: quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de. Die Veranstaltungen finden vorbehaltlich der pandemischen Entwicklung statt. Es gelten die gängigen Abstands- und Hygieneregeln. Die Veranstaltungen sind kostenlos!

Interkulturelles Frauencafé

Immer freitags treffen wir uns von 9:30 bis 12:00 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6, zum gemeinsamen Kaffee trinken, Austausch, Kennenlernen, Sprache üben, kreativ Werden, Werkeln, Backen uvm. Nächster Treff: Freitag, 03.06.2022: Wir backen!

Міжкультурне жіноче кафе

Ми збираємося щоп'ятниці з 9:30 до 12:00 у дитячо-юнацькому центрі, Riedmatten 6, щоб разом випити кави, обмінятися ідеями, пізнати один одного, практикувати мову, проявляти творчість, робити рукоділля, випікати та багато іншого. більше. Наступна зустріч: п'ятниця, 3 червня 2022 року: ми печемо!

Wir planen mit der Pandemie und bitten daher um Anmeldung bei der Quartiersarbeit unter Telefon (0171) 968 26 80, oder mit einer Email an: quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de. Die Veranstaltungen finden vorbehaltlich der pandemischen Entwicklung statt. Es gelten die gängigen Abstands- und Hygieneregeln.

Kommen wir in Kontakt!**SONSTIGES****Gastfamilien gesucht!**

Das Badische Rote Kreuz sucht Gastfamilien bzw. Einzelpersonen, die ab 10.09.2022 eine:n Freiwillige:n (18-30J.) aus Mexiko/Peru aufnehmen möchte (mind. 3 Monate). Sie leisten ab 09/2022 **einen einjährigen Freiwilligendienst über das weltwärts-Programm** in Freiburg und Umgebung. **Die Gastgeber:innen erhalten eine monatliche Aufwandsentschädigung. Informationen bei Natascha Rüb: natascha.rueb@drk-baden.de, Tel. 0761/88336-257**

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN**Ökumene****Ökumenischer Gottesdienst am Tunisee**

Herzliche Einladung zum traditionellen Ökumenischen Gottesdienst am Tunisee an Pfingstmontag, den 6. Juni um 10.00 Uhr. Ein herzliches Dankeschön an die DLRG, die bei den Vorbereitungen unterstützt.

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF**Katharina-von-Bora-Haus**

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de

**Sprechstunde mit**

Pfarrerin Anja Rahmelow,
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337
Mail: anja.rahmelow@kbz.ekiba.de

Pfarrbüro:

Petra Eschmann / Markus Klumpp
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642
Mail: west.freiburg@kbz.ekiba.de

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 9476767

Gottesdienste

Sonntag, 29. Mai, 9:30 Uhr, gemeinsamer Gottesdienst in der Zachäuskirche Landwasser (Auwaldstr. 88) mit Pfarrerin Anja Rahmelow.

Pfingstsonntag, 5. Juni, 11:00 Uhr, Gottesdienst im Katharina-von-Bora-Haus (An den Mühlmatten 6) mit Pfarrerin Anja Rahmelow zum Thema „Credo – Hören und Antworten“ im Rahmen der Gottesdienstreihe „Liturgie und Musik“.

Pfingstmontag, 6. Juni, 10:00 Uhr, ökumenischer Gottesdienst am Tunisee (Campingplatz) mit Lehrvikarin Kathrin Stetter und Pastoralreferentin Birgit Hofmann-Nitsche (siehe unten)

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Ökumenischer Gottesdienst am Tunisee – 6. Juni um 10:00 Uhr

Herzliche Einladung zum Ökumenischen Gottesdienst am Pfingstmontag 6. Juni 2022 um 10:00 Uhr auf dem Campingplatz am Tunisee. Lehrvikarin Kathrin Stetter und Pastoralreferentin Birgit Hofmann-Nitsche freuen sich auf diesen besonderen Gottesdienst, der durch seine Lage einen ganz besonderen Charme erhält: es ist wohl der einzige Gottesdienst, bei dem man nebenbei den Wakeboardern zusehen kann, wie sie auf ihren Brettern über den See flitzen und Sprünge machen.

Wohnungssuche für junge Pfarrerin

Unsere Pfarrgemeinde freut sich über die personelle Verstärkung durch eine junge Pfarrerin, die am 1. August ihren Dienst antreten wird. Nun ist sie mit ihrer Familie (Ehemann und ein Kind) auf der Suche nach einer Wohnung – ein anspruchsvolles Unterfangen in Freiburg!

Da ihr Arbeitsschwerpunkt in Landwasser und Hochdorf sein wird, würde sich die junge Familie über eine Wohnung (drei Zimmer und

mehr) in diesen Stadtteilen freuen.

Kontakt über unser Pfarrbüro (Herr Klumpp / Frau Eschmann) unter 0761 - 276642

Gruppenstunden der Pfadfinder

Die Pfadfinder vom Stamm Globetrotter March treffen sich regelmäßig im Katharina-von-Bora-Haus, und zwar immer Montags, 16:10 – 17:10 Uhr, Hirsche (Jahrgänge 2012 bis 2014) Mittwochs, 17.30 – 18.30 Uhr, Schleiereulen (Jahrgänge 2009 bis 2011)

Habt ihr Fragen? Oder wollt ihr gerne mitmachen? Dann kommt einfach vorbei oder schickt uns eine E-Mail unter mail@stamm-globetrotter.de

| NACHgedacht

„Die gegenseitige Hochachtung ist die Mutter der Liebe.“
(Charles de Foucault)





MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Dr. Joachim Koffler
Pfarrer Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: koffler@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick
Gemeindereferentin Tel. 07665/930477, E-Mail: wick@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf
Benzhauser Str. 3 Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478, E-Mail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: Di 12.30 - 13.30 Uhr; Do 15.00 - 18.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 28. Mai 2022

10.00 Feier der Erstkommunion für die Kinder aus Landwasser und Lehen mit der Erstkommunion-Band. Bei Regen in St. Petrus Canisius, Landwasser

14.00 Hl. Familie: Taufe von Emilio Meier

18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Theresia Wehrle und Manuela Helmer

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

Sonntag, 29. Mai 2022 - 7. Sonntag der Osterzeit

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

10.00 Kirche Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Feier der Erstkommunion der Kinder aus St. Albert und Heilige Familie mit der Erstkommunion-Band. Bei Regen in der Kirche

10.00 St. Agatha: Die Kapelle ist zum persönlichen Gebet geöffnet.

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche

Dienstag, 31. Mai 2022

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

Mittwoch, 01. Juni 2022 - Heiliger Justin

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.30 St. P. Canisius: Die Kirche ist zum persönlichen Gebet geöffnet

09.45 Hl. Familie: Festgottesdienst zum Jubiläum der MAV

16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik am Mittwoch - Integrations-treff

19.30 St. Albert Wohnzimmer: Literaturkreis

Donnerstag, 02. Juni 2022 - Heiliger Marcellinus und heiliger Petrus

10.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch St. Petrus Canisius

18.30 St. Agatha: Heilige Messe

Freitag, 03. Juni 2022 - Heiliger Karl Lwanga und Gefährten

07.00 Hl. Familie: Morgengebet - anschließend Frühstück (bei günstiger Witterung im Pfarrgarten)

17.00 St. Albert: Eucharistische Anbetung

17.00 St. Albert Beichtzimmer: KEINE Sprechstunde!

21.00 Kirche Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Entscheidungsgottesdienst der Firmanden - Keine Messe in St. Thomas!

Samstag, 04. Juni 2022

10.00 St. Martin: Feier der Erstkommunion mit Erstkommunion-Band

14.30 St. Albert: Trauung von Hannah und Ansgar Biller

16.00 Hl. Familie: Kinderkirche

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe am Vorabend des Pfingstfestes - mit dem Blockflötenchor unter der Leitung von Irmgard Metzner
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Pfingstnovene

Sonntag, 05. Juni 2022 - Pfingsten

09.30 St. Albert: Heilige Messe

10.00 St. Agatha: Die Kapelle ist zum persönlichen Gebet geöffnet.

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.00 St. Martin: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche

Montag, 06. Juni 2022 - Pfingstmontag

10.00 St. Martin: Ökumenischer Gottesdienst am Tunisee

10.30 Ökumenischer Gottesdienst an der Seebühne oder auf der Wiese hinter der Kirche Hl. Familie

18.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe

Erstkommunion in St. Martin

Der Festgottesdienst mit den diesjährigen Erstkommunionkindern findet am 4. Juni um 10.00 Uhr auf der Kirchenwiese (bei schlechtem Wetter voraussichtlich in der Kirche St. Petrus Canisius) statt. Wir gratulieren allen Erstkommunionkindern mit ihren Familien zu diesem Festtag und wünschen Gottes Segen.

Nachstehende Kinder gehen das erste Mal zur Heiligen Kommunion: Amelie Alimow / Milena Baumann / Jestino Burgert / Awelemdo Ezeilo / Laura Fischer / Klara Gläser / Paco Gläse / Marie Knöpfler / Andela Madar / Hanna Müller / Sophia Müller / Simon Scherzinger / Ben Schneider / Lenny Wagner / Sophia Zahn
Leandro Di Maria feiert am 29. Mai in Hl. Familie das Fest der Ersten Heiligen Kommunion.

Gottesdienste in St. Agatha, Benzhausen

Ab Juni laden wir wieder zu Gottesdiensten in die Kapelle St. Agatha nach Benzhausen ein. Wir freuen uns, wenn viele Gemeindemitglieder die Kapelle mit Gesang und Gebet füllen.

Bis Ende Juli sind folgende Gottesdienste vorgesehen:

2. Juni / 23. Juni / 7. Juli und 21. Juli um 18.30 Uhr.

Ein weiterer Gottesdienst findet am 28. Juli um 18.30 Uhr unter dem Nußbaum statt.

Pfarrbüro St. Martin

Das Pfarrbüro St. Martin ist in der Zeit vom 3. - 17. Juni geschlossen. In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Pfarramt St. Albert (Tel. 0761/83956) oder das Pfarramt Hl. Familie. Vielen Dank.

Ende des redaktionellen Teils

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Fahrer (m/w/d) gesucht

in Teil- / Vollzeit für Schüler-, Kranken- und Taxifahrten
im Raum Bad Krozingen + Müllheim + Freiburg
Tel. 0171 55 88 001

HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht Zimmermädchen/Mitarbeiter (m/w/d)

zur Zimmerreinigung auf 450,-€ Basis, Arbeitszeit von 9-13 Uhr sowie

Mitarbeiter für Frühstücksservice/Rezeption

Tel. 07665-500965 oder info@hotel-heuboden.de



WINTER

Solar
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend
für rasche Hilfe durch den Arzt
oder den Rettungsdienst sein!

Täglich frische Erdbeeren!



Zum Kaufen &
Selbstpflücken.

Jetzt auch Lambada!

Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Frauenarztpraxis

Dr. Karin Schneidenberger

Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663-46 33

Pfingsturlaub

Vom 07.06. bis 17.06.2022 bleibt die Praxis
wegen Urlaub geschlossen.

Wir suchen: Mediz. Fachangestellte (MFA)

für 18 Std. pro Woche. 4 x vormittags, 1 x nachmittags ab 01.07.22

Wir bieten: Ausbildungsplatz

zur Mediz. Fachangest. (MFA) ab 01.08.22

Bei Interesse bitte Bewerbungsmappe zusenden.



Julian Burger
Tel. 0761 36887-71



Yannick Wortmann
Tel. 0761 36887-26



Ihre Baufinanzierer!

LBS in Freiburg, Friedrichstr. 44

Julian.Burger@LBS-SW.de

Yannick.Wortmann@LBS-SW.de

UNSER BUCHTIPP

THOMAS BICHLER

BODENSEEBERGE

Wanderungen und Anstiege auf die Berge rund um den Bodensee

- 90 Wanderungen und Bergtouren zwischen Hegau, Linzgau, Bodensee, Ostschweiz, Bregenzerwald und Westallgäu
- Mit allen zertifizierten Premiumwanderwegen am Bodensee
- Einteilung aller Touren in fünf Schwierigkeitsstufen
- Detaillierte Wegbeschreibungen mit Charakteristiken, Gehzeiten, Anforderungen, Einkehr- und Übernachtungsmöglichkeiten
- Informative Tourenkarten mit eingzeichneten Routen und Links zur Onlinedarstellung
- GPS-Daten zu allen Touren

ISBN 978-3-7977-0773-4 | VK 28,00 € | Verlag Stadler



PRIMO

Thomas Bichler



WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

WIR SUCHEN DICH

Als erfahrener Ausbildungsbetrieb bieten wir dir eine vielfältige Ausbildung in unserem familiengeführten Fachverlag. Die Wochenarbeitszeit beträgt 36 Stunden und es werden monatlich Feedbackrunden durchgeführt. Kleine Projektarbeiten gehören ebenfalls dazu. Außerdem erwartet Sie ein sehr gutes Betriebsklima.

Für das Ausbildungsjahr 2022
(ab dem 01.09.22) bieten wir mehrere
Ausbildungsplätze (m/w/d) zum/r an:

**Medienkaufmann/-frau
für Digital und Print**

**Mediengestalter/innen
Digital und Print der
Fachrichtung Gestaltung
und Technik**

**Medientechnologe/-in Druck
(Offset- und Digitaldruck)**

**Medientechnologe/-in
Druckverarbeitung**

HABEN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT?

Wir freuen uns auf deine Bewerbungsunterlagen
bis zum 30.05.2022.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

☎ 07771 9317-49

✉ stellenangebote@primo-stockach.de

🌐 www.primo-heimatblatt.de/Azubigesucht

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

EUROPA PARK®



**EINE REISE.
VIELE ZIELE.**

2 PARKS
1 ERLEBNIS-RESORT
JETZT URLAUB
BUCHEN!

 **RULANTICA**




tickets.europapark.de
Tickets mit Übernachtung unter
europapark.de/reservierung

© MackMedia Brands
Mack
INTERNATIONAL

3 JAHRE KOSTENLOS!*
INKLUSIVE VERSICHERUNG.



Kennen Sie jemanden, der es verdient hat, drei Jahre lang kostenlos* einen E-Smart zu fahren?

Wenn Sie jemanden kennen, der sich für andere einsetzt, sich engagiert, Gutes tut, dann nominieren Sie ihn oder sie bei der Aktion „Smart vorwärts kommen“ von Stauss Immobilien!

Wer ausgewählt wird, bekommt von Stauss Immobilien einen von insgesamt 50 E-Smarts. Für drei Jahre! Kostenlos*!

*Mehr Infos und die Teilnahmebedingungen finden Sie unter WWW.SMART-VORWAERTS-KOMMEN.DE

Die Adresse für anspruchsvolle Immobilien in der Region.
www.stauss-immobilien.de

STAUSS
 — IMMOBILIEN —



HÖREN. LEBEN.



Hören in allen Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

KENZINGEN Brotstraße 17 Tel.: 07644 - 92 68 63

www.fb-hoersysteme.de

Fugenlose Teilsanierung im Bad?

Ihre neue Dusche: schnell, altersgerecht, fugenlos, modern.



Besuchen Sie unsere Ausstellung!

SchüberBad
 Bäder zum Verlieben



in der R.A.U.M.-Galerie
 Am Elzdamm 36/1
 79312 Emmendingen
 Tel.: 0 76 41 - 93 47 80
 info@schueber.de

www.schueber.de

KAMMERJÄGER WILFRIED 24h NÖTDIENST *****

Wir kommen in neutralen Fahrzeugen.

- ★ Ratten & Mäusebekämpfung
- ★ Schaben & Kackerlakenbekämpfung
- ★ Flöhebekämpfung
- ★ Bettwanzenbekämpfung
- ★ Wespenbekämpfung

15€ GUTSCHEIN



Ihr Ansprechpartner für Ihre Region Herr Seck

0151 61 43 91 27



NATÜRLICH

Adalbert Fallner
 Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallner-Heudorf
 Dorfstraße 20
 79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
 Fax: 07665/28 25
 info@natuerlich-fallner.de

www.bestattungen-fallner.de

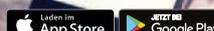
Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.
 Tel: 0179 - 975 21 15
 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
 a.baum@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

S' Blättle
immer dabei!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myblaettle.de